



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt

Dorfstrasse 9

9621 Oberhelfenschwil

Telefon 058 228 23 43

Fax 058 228 23 44

www.oberhelfenschwil.ch

kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich

nächste Ausgabe: Donnerstag, 22. Januar 2015

Redaktionsschluss: Freitag, 16. Januar 2015, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 1 | 8. Januar 2015



Am Skilift Oberhelfenschwil konnte über Neujahr der Betrieb aufgenommen werden.

Infos aus dem Gemeinderat

Amtsübergabe von Köbi Hagmann an Stephan Ammann

Nach 6-jähriger Amtstätigkeit hat Köbi Hagmann auf den 1. Januar 2015 sein Amt als Gemeinderat an Stephan Ammann übergeben. Die Konstituierung fand an der Dezembersitzung des Gemeinderats statt. Stephan Ammann übernimmt von Köbi Hagmann das Ressort Landwirtschaft und Wald und damit verbunden die Leitung der Ökokommission, die Vertretung der Landwirtschaft in der Vernetzungskommission und die Aufgaben als Pflanzenschutzbeauftragter. Er wird zudem Mitglied des Einbürgerungsrats. Wir wünschen Stephan Ammann viel Freude und Befriedigung in seinem Amt.

Prüfungserfolg Lukas Länzlinger

Lukas Länzlinger hat seine 3-jährige Weiterbildung (2011 – 2014) zum eidg. dipl. Rechtsassistenten HF mit einer ausgezeichneten Note abgeschlossen. Gleichzeitig hat er die Prüfung zum patentierten Rechtsagenten am Kantonsgericht St. Gallen absolviert und ebenfalls sehr erfolgreich bestanden. Mit seinem zusätzlichen juristischen Wissen werden wir die leider auch bei uns zunehmenden rechtlich komplexen Fragen vermehrt auf der Kanzlei selbst lösen können. Der Gemeinderat gratuliert Lukas Länzlinger herzlich und bedankt sich für seinen langjährigen Einsatz für die Gemeinde Oberhelfenschwil.

Abrechnung Feldstrasse,

Sanierung 1. Etappe und Schliessung der Trottoirlücke

Für die 1. Etappe zur Sanierung der Feldstrasse hat die Bürgerschaft mit dem Voranschlag 2012 Fr. 185'000.00 und für die Schliessung der Trottoirlücke mit dem Voranschlag 2013 weitere Fr. 130'000.00 als Baukredit bewilligt. Die Arbeiten flossen intensiv ineinander über und können nicht aufgeschlüsselt werden. Die Bauarbeiten konnten innerhalb des bewilligten Kredites ausgeführt werden. Die Strassenbauarbeiten wurden von der Firma E. Weber AG Wattwil ausgeführt. Die Abrechnung beläuft sich inklusive Landerwerb und Planungskosten auf gesamthaft auf Fr. 313'433.15.

Abrechnung Feldstrasse, Sanierung 2. Etappe

Für die 2. Etappe zur Sanierung der Feldstrasse inklusive Beleuchtung für die 1. und 2. Etappe hat die Bürgerschaft mit dem Voranschlag 2014 Fr. 300'000.00 als Baukredit bewilligt. Die Bauarbeiten konnten innerhalb des bewilligten Kredites ausgeführt werden. Die Strassenbauarbeiten wurden von der Firma E. Weber AG Wattwil und die neue Strassenbeleuchtung von der Firma Elektro Widmer AG, Bütschwil, ausgeführt. Die Abrechnung beläuft sich inklusive Planungskosten auf gesamthaft auf Fr. 263'841.75.

Abrechnung Regenwasserkanal Feldstrasse

Zusammen mit der Sanierung der Feldstrasse hat der Gemeinderat die gemäss Entwässerungsplanung GEP dringlichste Sanierungsmassnahme in Auftrag gegeben. Der neugebaute Regenwasserkanal ersetzt eine nicht funktionierende beziehungsweise nicht vorhandene Verbindung zwischen Steig- und Feldstrasse. Die Baumeisterarbeiten wurden von der Mock Tiefbau AG ausgeführt. Obwohl während der Ausführung eine zusätzliche Leitung neu verlegt werden musste, konnte das Projekt innerhalb des Kostenvoranschlages abgerechnet werden. Dieser belief sich auf Fr. 153'500.00. Abgerechnet wurde für Fr. 127'947.55.

Arbeitsvergaben zur Sanierung der Steigstrasse

Der Gemeinderat hat die Arbeiten zur Sanierung der Steigstrasse vergeben. Der Auftrag für die Strassenbauarbeiten wurde an die E. Weber AG, Wattwil vergeben. Die Erneuerung der Beleuchtung geht an die Firma Elektro Widmer AG Bütschwil.

Arbeitsvergaben Gemeindehaus

Mit dem Budget 2015 wurde an der letzten Bürgerversammlung ein Kredit für diverse Sanierungsarbeiten am Gemeindehaus bewilligt. Die grosse Stützmauer auf der Westseite zur Parzelle Thaler hat eine starke Rissbildung und ist in Bewegung. Die Planungsarbeiten zur Sanierung der Stützmauer auf der Westseite wurden an das Ingenieurbüro Alex Keller AG Bütschwil vergeben.

Im Gemeindehaus sollen 2015 noch die letzten alten Fenster ausgewechselt werden. Dieser Auftrag wurde an die Fenster Keller AG Bütschwil vergeben. Weiter genügt die Eingangstüre den Anforderungen für ein öffentliches Gebäude betreffend Sicherheit und Energieverlust nicht mehr. Die Arbeiten für die Sanierung des Eingangsbereichs mit automatischer Schiebetüranlage werden durch die Firma MetallRaum Bütschwil ausgeführt.

Baumwipfelpfad Neckertal

In Mogelsberg soll unter Federführung der IG Holz Toggenburg der erste Schweizer Baumwipfelpfad entstehen. Das Projekt soll den regionalen Rohstoff Holz und den naturnahen Tourismus fördern. Gemäss Mitteilung des Verwaltungsrats äussern sich die zuständigen Ämter zuversichtlich, dass für das Projekt eine Baubewilligung erhältlich sein wird. Der Verwaltungsrat ist bestrebt, das Genossenschaftskapital möglichst breit in der Region abzustützen, bevor der Kontakt mit anderen Finanzgebern und Sponsoren gesucht wird. Der Gemeinderat ist von einer überregionalen Wirkung dieses Projekts überzeugt und hat sich dazu entschieden Genossenschaftsanteile im Wert von Fr. 3'000 zu zeichnen, damit das Projekt in die nächste Phase eintreten kann.

Alles Gute zum neuen Jahr

Gemeinderat und Gemeindepersonal wünschen Ihnen fürs neue Jahr viel Glück, Erfolg und gute Gesundheit!



Zivilstandsnachrichten

Todesfall

28.12.2014 **Brägger Konrad**, geboren 13.08.1954, Bürger von Ebnet-Kappel SG, wohnhaft gewesen in Oberhelfenschwil, Tobelacker 463

Individuelle Prämienverbilligung 2015

Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen haben Anrecht auf individuelle Prämienverbilligungen (IPV). Die zu erfüllenden Bedingungen und die Höhe der Vergünstigung sind im kantonalen Recht geregelt. Massgebend für eine Verbilligung sind die persönlichen wirtschaftlichen Verhältnisse.

Anmeldung / Fristen

Zum Bezug sind Personen berechtigt, die am 1. Januar 2015 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St. Gallen hatten. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar 2015 massgebend. Auf www.svasg.ch/ipv können eine Selbstberechnung vorgenommen und das Formular heruntergeladen werden. Das Formular können Sie auch bei der AHV-Zweigstelle beziehen.

Bitte beachten Sie die **neue Einreichfrist per 31. März 2015**. Anmeldungen, die nach diesem Stichtag eingehen, können nicht mehr oder nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden. Ausnahmen bestehen für gesuchstellende Personen, die unverschuldeterweise von der Antragstellung abgehalten worden sind.

Bezügerinnen und Bezüger von Ergänzungsleistungen wird die Prämienverbilligung ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben.

AHV-Zweigstelle Oberhelfenschwil

Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Freitag,	9. Januar 2015,	09.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Sonntag,	11. Januar 2015,	08.30 Uhr,	Eucharistiefeier mit Begrü- sung Erstkommunikanten
Dienstag,	13. Januar 2015,	09.30 Uhr,	Rosenkranzgebet
Freitag,	16. Januar 2015,	09.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Samstag,	17. Januar 2015,	17.00 Uhr,	Eucharistiefeier
Sonntag,	18. Januar 2015,	17.00 Uhr,	Konzert mit Max Heinz und Petra Stump
Dienstag,	20. Januar 2015,	09.30 Uhr,	Rosenkranzgebet

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Sonntag,	11. Januar 2015,	10.30 Uhr,	Gottesdienst
Sonntag,	18. Januar 2015,	10.00 Uhr,	Gottesdienst
		17.05 Uhr,	füf ab füfi in Brunnadern, Thema: Don't worry – be happy!
Mittwoch,	21. Januar 2015,	12.00 Uhr,	Jugendgottesdienst, Beginn mit gemeinsamen Zmittag

Zu vermieten – 2 ½-Zimmer-Wohnung an sonniger Lage

Adresse	Steigstrasse 2, Oberhelfenschwil
Bezug	1. April 2015
Auskunft	Walter Looser, Tel. 071 374 21 63

Theatergruppe Brunnadern - Grobe Unfueg

Englische Komödie in drei Akten von Derek Benfield, Bearbeitung Fritz Klein, Regie Ruedi Näf

Premiere: Freitag, **13. März 2015**, 20.00 Uhr, Gasthaus Rössli, Bächli
Weitere Aufführungen: 14./18./20./21./24./27./28. März 2015, 20.00 Uhr
Sonntag, 15. März 2015, 14.00 Uhr

Reservationen unter Tel. 071 374 17 07 oder www.theater-brunnadern.ch

Theatergruppe Brunnadern

Tageskarten Gemeinde Neckertal

Benützen Sie das preisgünstige Angebot und profitieren Sie von den Tageskarten Gemeinde für Fr. 43.— pro Tag (kein Halbtax-Abo erforderlich).

Reservieren Sie für ein bestimmtes Datum oder mehrere Tage die Tageskarte bei **der Gemeinde Neckertal, Tel. 071 375 62 62**. Es stehen vier Tageskarten pro Tag zur Verfügung. Die Reservation können Sie auch unter www.oberhelfenschwil.ch auf der Startseite unter Direktzugriff / Tageskarte Gemeinde vornehmen.

Sie können die Tageskarte in Mogelsberg an der Aeschstrasse 23 sofort oder bei Gelegenheit abholen und bezahlen.

Tageskarten, welche online per Kreditkarte vorausbezahlt worden sind, können dem Besteller per Post zugesandt werden. Achtung: für kurzfristige Bestellungen nicht geeignet!

Gute Reise!

Hallenbad Bütschwil mit Sportcafé



Geniessen Sie das Hallenbad in Bütschwil mit einer behaglichen Wassertemperatur von 29 Grad und einer Lufttemperatur von 30 Grad, am Feierabend, in der Mittagspause oder als Familienplausch in der Freizeit und an den Wochenenden. Unser Erlebnisbad lebt von Ihnen und Ihrem Besuch.

Nichtschwimmer-, Schwimmerbecken
Sprungbrett und 76 Meter-Wasserrutschbahn

Öffnungszeiten

Montag	13.00 bis 21.30 Uhr
Dienstag bis Donnerstag	08.00 bis 21.30 Uhr
Freitag	06.00 bis 21.30 Uhr
Samstag	08.00 bis 17.00 Uhr
Sonntag	10.00 bis 17.00 Uhr

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.--)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die Sie beim Sozialamt der Gemeinde erhalten.

Infos unter Tel. 071 374 17 41 oder Tel. 071 377 15 26.

Soziale Beratungsstellen, Bahnhofstr. 6, 9630 Wattwil

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- oder finanziellen Angelegenheiten. Das oberste Ziel unserer Arbeit ist die Hilfe zur Selbsthilfe. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Sozial-, Sucht- und Erziehungsberatung Tel. 071 987 54 40
Weitere Informationen www.soziale-fachstellen.ch

Beratungsstelle für Familienplanung/Schwangerschaft/Sexualität

Haben Sie Fragen oder Probleme im Zusammenhang mit Familienplanung, Schwangerschaft oder Sexualität? Rufen Sie uns an – die Beratungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Kontakt Tel. 071 988 56 11
Weitere Informationen www.faplasg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

Wattwil, Gemeindehaus jeden 2. Montag im Monat
ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr

Wil, Baronenhaus, 1. Etage jeden 1. und 3. Dienstag im Monat
ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dr. Reza Khoshnewisan, Oberhelfenschwil
Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell

Tel. 071 374 18 55
Tel. 071 378 60 60

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz-Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Alters- und Pflegeheim Brunnadern
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

Spitex Neckertal

Sprechstunde Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse Dorfstrasse 30, 9125 Brunnadern (PC 90-11815-0)
Kontakt Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02
spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Alters- und Pflegeheim Brunnadern. Informationen und Anmeldung während den Sprechstundenzeiten.

Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter www.oberhelfenschwil.ch / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.